

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
M	330.0597.527		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	P2270		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
AEchood	43,5	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
FDEhood	34.9		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
LEhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuuskuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
GFEhood	46,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottausaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
GFEC	F		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfiltr	Efficiëntieklasse der Fettfiltr	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottausasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelast	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qmax	620	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelast	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qboost	770	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPEmin	48	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelast	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPEmax	63	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelast	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPEboost	68	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en el stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
F	0,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
EElhood	40,8		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qbep	440,0	m3/h	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohuuskuluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Pbep	468	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Wbep	164,0	W	Pbep	Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Lwa	63	dB	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Lwa			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pindpildil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelam seadistusel	Skaņas jaudas līmenis lietojumā uzstādījumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU			REKOMENDACIJE ZA UŠTEDU					

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovitelės informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghr tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	Informazioni de karice prodottu vedug 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkima iz lista izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	330.0597.527 P2270	Назва поставяемия модел	Tiekėjo pavadinimas	Isem it-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí
AEChood	43,5	Щорче словенияне сувертојас	Metinis energijos suvertojas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Il-konsum annuál tal-enerġija	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consumul energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Годишnja potrošnja eilectricne energeie
EEC	A+	Клас енергоефективности	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efficienza enerġika	Il-klassi tal-efficienza enerġika	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Гидродинамична ефективност	Skydo dinaminis hidrodinaminis	L-Efficienza fluidodinamica	L-Efficienza fluidodinamica	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοσης	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамича на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	34,9	Клас гидродинамично ефективности	Skydo dinaminio hidrodinamiko klasė	Il-klassi tal-efficienza fluidodinamica	Il-klassi tal-efficienza fluidodinamica	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамичата на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficienza tal-Tidwli	L-Efficienza tal-Tidwli	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљена	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	68	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficienza tal-Tidwli	Il-klassi tal-Efficienza tal-Tidwli	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC		Ефективност филтрирајући	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Il-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Účinnost protibukové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Eficiența de filtrare prin masă	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja pravi masnoće	Učinkovitost filtriranja pravi masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефикасност на филтрирање на мажнини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC		Клас ефикасности филтрирајући	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Il-klassi tal-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Třída účinnosti protibukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență prin filtrare prin masă	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja pravi masnoće	Razred učinkovitosti protimasoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефикасност на филтрирање на мажнини	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	F	Поток повітря при мінімальной швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na najmanjšoj hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathadh fosta le ghrádhús
Qmax	300	Поток повітря при максимальной швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na največji hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	620	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti	Prietok vzduchu pri zvislenj rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğun hızda hava akışı	Взадушен поток при посиленій швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an diancúir / an sroic
Qboost	770	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Leveghő mérték a hangnyomásszint minimális fordulatszám mellett	Leveghő mérték a hangnyomásszint minimális fordulatszám mellett	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză minimă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză minimă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză minimă	Eκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άριστο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emissionu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas fosta
SPEmin	48	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Leveghő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám mellett	Leveghő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám mellett	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză maximă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză maximă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză maximă	Eκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άριστο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emissionu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas uasta
SPEmax	63	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Leveghő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám mellett	Leveghő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám mellett	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză maximă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză maximă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză maximă	Eκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άριστο στην εντονή ταχύτητα	Yöğun hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emissionu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	68	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Leveghő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám mellett	Leveghő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám mellett	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză intensivă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză intensivă	Emissia de zăvânturi la aer cu viteză intensivă	Eκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άριστο στην εντονή ταχύτητα	Yöğun hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emissionu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an dianluas no an luas treisithe
PO		Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijas suvertojas priedaus esant išjungiam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogászatás off (ki) üzemoában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zubycje prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod mórta
Ps		Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvertojas priedaus dirbant apsučioje	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogászatás standby (készletben) üzemoában	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycje prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kataponnija prátoutos otin Kataponnija anaponnija	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachas
F		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Emilpinnat tilarpör			